

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl.
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr.
a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și Administrația: Strada Măcelarilor Nr. 21.

Se prenumără și la poste și la librării.

În București

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipscani 35

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscrise nu se înapoiază

Un număr costă 5 cruceri v. n. sau 15 bani rom.

Colecția națională

pentru restaurarea caselor devastate ale
domnului Dr. Rațiu în Turda.

Transport din anul 146 . fl. 517.49

X. Y. 1.—

Constantin Bucan, econom de oi

în Sibiel 1.—

Nicolae Bănciu, econom de oi în

Sibiel 1.—

Petru Apolzan, econom de oi în

Sibiel 1.—

Ioan Bărs, econom de oi în Sibiel

Ioan Popescu, econom în Sibiel .

Ioan Dordea, econom de oi în

Sibiel 1.—

Ioan Topărcan sen, econom de

oi în Sibiel 1.—

Ioan Topărcan jun., econom de

oi în Sibiel 1.—

Andrei Bucan, econom de oi în

Sibiel 1.—

Ioan Muntean, econom în Sibiel .

Ioan Iuga Muntean, econom în

Sibiel 1.—

Nicolae Lupu, econom în Sibiel .

Antonie Dragomir, econom în Sibiel

Ioan Andreescu, econom în Sibiel

Nicolae Tipurița, econom de oi în

Sibiel 1.—

Dan Seroiu, econom de oi în

Sibiel 1.—

Nicolae Tebu, econom de oi în

Sibiel 1.—

Ioan Petru Basma, econom de oi

în Sibiel 1.—

Alexandru Borcia, preot gr.-or.

în Sibiel 1.—

Ioan Nicula, econom de oi în

Sibiel 1.—

Ioan Lăluț, econom de oi în

Sibiel 1.—

Ioan Apo'z n Punte, econom în

Sibiel 1.—

Ioan B. Cornea, econom în Sibiel .

Ioan Sfiredel, econom în Sibiel .

Simion Iosif, econom în Sibiel .

Ioan Stănilă, econom în Sibiel .

Oprea Petra, econom în Sibiel .

Dimitrie Rugie, econom de oi în

Sibiel 1.—

Alex. Danciu, director și proprie-

tar de mine în Bucium 5.—

Traian Deac în N. Săjă —80

Suma . . fl. 549.29

Administrația „Tribunei“.

Apucătură ungurească.

Cetitorii noștri încă cunosc o parte din întreprinderea foii „Budapesti Hirlap“ în cauza „ceștiunii române“. Am produs-o și noi pentru a da ocaziune cetitorilor noștri nu numai să o cunoască în totalitatea ei, ci să o și judece.

Aceia, care cunosc firea compatrioților unguri, are să-i surprindă întreprinderea foii opoziționale din Budapesta. Și nu fără cuvânt. Căci își vor pune întrebarea, cum vin Ungurii tocmai acum, când sunt în apogeu lor să se ocupe și tocmai cu „ceștiunea română“? Mai departe, cum vine tocmai opozițiunea, și încă cea mai extremă, să pună la ordine dăile astfel de ceștiune?

În anul 1849 după ce Ungurii ocupaseră Sibiu și Brașovul și au închis țeara din toate părțile, afară de Munții Apuseni și de fortărețele Albei-Iuliei și Timișoarei, erau stăpâni pe partea cea mai mare a regatului unguresc de astăzi.

În culmea puterii întemnițau, judecau, împușcau și spânzurau pe puteri de te lua o groază. Tot atunci cade și detronarea regelui și declararea tronului de vacant.

Va să-și dea „consolidau“ statul unguresc. Se înțelege așa, cum sciau ei să-l consolideze.

N'a trecut o lună de zile și au desertat temnițele. Tribunalele de sânge au început a mai răni cu sentințele. Pușca și furcile funcționau mai rar.

Nu numai.

Pe compatrioții unguri îi apucă o dragoste neobișnuită către cei perse-

cutați mai înainte. Cetățenii fără deosebire de naționalitate sunt chemați umăr la umăr să se lupte contra inamicului comun, contra împărătescilor și aliaților lor, contra Rușilor.

Ce a urmat mai departe scim cu toții.

Dragostea patriotică însă nu se pregătesce nici cu furci, nici cu „praf și plumb“.

Aceia a fost atunci, se vedem ce se întâmplă în zilele noastre.

Abia a trecut o lună de la culmea sumeției compatrioților noștri unguri. Cine era ca ei, când la umbra iubileului de douăzeci și cinci de ani se întrecu de la primă până la funcționari de a treia mână într-o face voturi solemne privitoare la maghiarizarea finiturilor de dincoace de „Dealul-Craiului“.

Se părea atunci, că Românii sunt judecați în *contumaciam* și nu mai au alt drept, decât de existență *usque ad benepeaculum regnicolarum*.

Și acum dintr'odată atâtea dragoste, încât să fie vorba chiar de „ceștiunea română“.

Nici prin minte nu ne trece să facem aluziuni antipatriotice, de care pe nedrept ne înșinuă compatrioții unguri în toate zilele. Cu atât mai puțin adscriem schimbarea aceasta repentină unor evenimente, care să fie egale cu cele din 1849.

O cauză însă tot trebuie să fie. Din curat senin nu au venit compatrioții unguri să se ocupe cu „ceștiunea română“ și un apostol al ei să colinde două țări pe la „elementele cele moderate“ ale Românilor, ca să aște, cum se o arangeze mai bine.

N'am voi pentru lumea aceasta să ne expunem, ca să ni-se poată dice, că suntem nemodesti. Causa acestei schimbări repentine însă în păreri politice ale compatrioților noștri unguri nu e a se căuta decât în „fiacul“ Românilor cu Memorandul la Viena.

Le priesce, precum se vede, și lor „fiacul“ nostru.

Înjură compatrioții unguri, ce e drept, și încă mai rău decât nise surugii fără de educațiune, și Memorandul și Români, dar bag-seamă răcoare tot au de el. Și ori-cât curagiu umblă să-și facă, ca să dispară răcoarea de el și de urmările lui, și să-l facă uitat, rămâne ca o nălucă, care nu vrea să dispară de dinaintea lor.

La 1849 au venit prea târziu cu dragostea, sau prea curând după cele-ce le comiseră.

Acum mai vin și într'un mod suspect.

Pentru-că misionarul politic este o astfel de pestrițatură politică, încât nu se poate pune nici un temei pe cuvintele lui, cu atât mai mult nu, cu cât el emanează dela un țiar, care lucră în direcțiunea dismembrării monarhiei austro-ungare.

Sau poate-că ființa lui vine să mai constate odată, ceea-ce noi am susținut de multe-ori, că între Unguri nu sunt partide politice, ci numai nuanțe.

Seriositate la toată întemplieră nu poate fi în afacere. Din contră, este și aceasta o apucătură ungurească pentru găgăuți politici și pentru ochii acelor, care nu cunosc mai deaproape raporturile țerilor unguresci în interiorul lor.

Românii cu toate aceste pot lua spre plăcută cunoștință și apucătura aceasta.

De o parte, pentru-că în ea se oglindează efectul deputațiunii la Tron între Unguri; de altă parte, li-s'a dat ocaziune să audă și vocea „elementelor moderate“, care nu neagă, că e rău cum este, și că ar trebui să fie așa cum dic și cei cu Memorandul.

Surprinzător în toată afacerea este numai modul cum misionarul șovinistilor a fost primit de cele mai multe dintre somitățile noastre moderate. Nu scim cine este acesta. Ni-se spune, că este un renegat de origine română, care și prin Viena a umblat să se apropie de membrii comitetului nostru

național, dar' a primit răspunsul potrivit, că cu asemenea oameni Românii adevărați nu pot sta de vorbă.

Fie în cele din urmă cine va fi, totuși cu prea mare cinste a fost întimpinat, mai ales prin unele curți arhieresci, pe unde a colindat.

Singur numai părintele episcop Victor Mihali dela Lugoj i-a dat răspunsul cuvenit: Numai guvernul poate tranșa deocamdată ceștiunea românească, deci întrebe el, dacă are poftă!

„Kölnische Zeitung“ despre raportul dintre Români și Maghiari. În „Kölnische Zeitung“ (numărul 539 din 5 Iulie n.) cetim următoarele: Și atitudinea Maghiarilor față cu Românii este de așa natură, încât în cele din urmă poate duce acolo, că va mina regatul României cu deservire în brațele Rusiei. Cu vorbe ca acele, că guvernul românesc nu are să-i pese de „cetățeni unguri“, s'a făcut foarte puțin. Dacă trei milioane de Români ungureni nu au alt mijloc de a se apăra contra șovinismului brutal al maghiarilor și Maghiarilor, decât agitarea națională lor din regat, apoi evident, că ori-cărui guvern românesc îi este foarte greu a observa o atitudine amicală față cu tripla alianță, fără-că Maghiarii să câștige din aceasta un avantaj. Înainte de toate Maghiarii ar trebui să evite acte de violență, ca și care autoritățile publice au permis, fără a interveni cu destulă energie, d. e. la atacul, sau așa numitul „șari-vari“ contra conducătorului român Dr. Rațiu, la Arad, unde o societate românească mai înaltă a fost mai întâi insultată într'un restaurant, apoi prigonită într-o cafenea, și în fine atacată pe drum către casă de o mulțime mare, fără-că poliția să se arete destul de tare, ca să o aperi. Urmarea acestor excese ale grandomaniei maghiare este înainte de toate, că și Românii mai moderați tot mai mulți trec în tabăra lui Dr. Rațiu.

Ceștiunea română în parlamentul unguresc. „Magyar Ujság“ aduce știrea, că în ședința de mâine a casei deputaților deputatul Meszlényi va interpela pe ministrul president în numele partidului independentei, că ce are de cuget guvernul să facă în fața mișcării Românilor din patrie, pentru a arăta, că sunt neîntemeiate acușele ridicate contra Ungariei. Aceasta pentru a da guvernului privilegiu a se pronunța în ceștiunea românească. Vom vedea cum se va pronunța.

Manifestațiuni de aderență.

Am mai primit următoarele scrisori și declarațiuni:

Zagra, 6 Iulie n. 1892. Inteli-gență și poporul român de pe Valea-Cibeleului aprobă întru toate procederea comitetului executiv al partidului național român în îndeplinirea concludsului adunării generale din 20—21 Ianuarie a. c. și îndeosebi în ceea-ce privește prezentarea Memorandului la Monarch; ear' de altă parte desaproabă cu toată energia ținuta deșositoare și trădătoare de neam a „Telegrafului Român“ și a celorlalte diare, care uitându-și de înaltul scop marcat de vrednicii lor fondatori, pentru interesul privat al câtorva lovește în interesele unei întregi națiuni.

Dușmanii seculari ai noștri turbă de mânie în contra noastră, deci calea apucată este cea bună.

Nu ne putem mira îndeajuns de orbia lor, orbie, al cărei rezultat sînt faptele dela Turda, Șimleu și Arad.

Prin aceste fapte de adevărat vandalism s'au dat de gol înaintea Europei, arătându-se de nevrednici și neapți de menirea ce și-o aroagă ei de a fi propagatorii culturii în Orient.

De altă parte cauza națională și divergențele politice atât de mult negate și ascunse din partea lor, chiar prin dinșii s'au adus la cunoștința lumii în mod evident; voind a-și bate joc de unii bărbați vrednici ai noștri, cu

atât mai tare i-au ridicat în ochii noștri ca martiri naționali, ear' în noi s'a desvoltat și mai mult conștiința de neam.

Curentul național fiind pornit, cine îl va mai pute opri?

Trăească conducătorii!

Trăească dl Dr. Rațiu!

Ear' Onoratei Redacțiuni a „Tribunei“ îi dicem: „Înainte pe calea apucată și noi îți vom urma!“

Mateiu Onișor, proprietar; Ioan Onișor, agricultor; Macedon Maniu, învățător pens.; Ioan Drăgan, director pensionat; Teodor Drăgan, învățător confes.; Clemente Drăgan, învățător confesional; Ioan Zinvel, paroch greco-cat.; Andrei Sinvel, econom; Simeon Punga, învățător confesional; Ioan Drăgan, econom; Dimitrie Bița, econom; Gavril Sinvel, econom; Simeon Bița, econom; Sidor Drăgan, econom; Iacob Sinvel, econom; Ipate Dimbul, econom; Gavrilă Miron, econom; Zaharie Sinvel, econom; Domede Roas, econom; Tănase Max. Sinvel, econom; Simeon Lehaei, econom; Costan Lehaei, econom; Ioan Sinvel, econom; Vasile Sinvel, econom; Iosif Sinvel, Tănase Sinvel, Ioan Pop, econom; Tănase Gătinii, Vasile Popcene, Ioan Popcene, Gavrilă Pop, George Sinvel, Romul Onișor, Traian Onișor, Luca Bucilă, Mihail Corbul, econom.

Cetea și giur (comitatul Albei-de-jos), 24 Iunie v. Barbarismul unguresc prin brutalitățile dela Turda s'a arătat în toată glătoarea sa.

Desconsiderații și răutăcioșii Unguri și-au arătat arama înaintea lumii civilizate; și-au dat atestatul despre „cultura“ ce o posed; despre ce au fost, despre ce sînt și au să fie în viitor pentru neamul nostru.

Regretăm din inimă, că aici în patria noastră am ajuns să fim maltratați de o rasă, care nici până astăzi în secolul al 19-lea n'a putut să-și ascundă sëlbatăcia înăscută și lipsa de cultură.

Regretăm și condamnăm brutalitățile barbarismului unguresc înscenate contra domnului Rațiu și conșoților dînsului.

Consimțim și ne aliem cu deputațiunea care a dus Memorandul la înaltul Tron.

Trăească comitetul partidului național în frunte cu domnul Dr. Rațiu!

Trăească toți cei-ce luptă pentru cauza noastră!

Peară cu rușine apăsătorii și dușmanii neamului românesc!!

Ioan Bota, inv. în Cetea; Filon Nicoară, inv. în Balomiri; Vasile Murgău, inv. în Cacova-Seliștei; Luca Șandru, inv. în Geomal; Petru Raica, inv. în Intregalde; Iacob Repede, propriet. în Geoagiul-de-sus; Nicolae Șandru, stud. din Geoagi; Amos Oțoiu, propriet. în Cetea; Stefan Marcu din Cetea; George Halalai din Cetea; George Halalai al lui Cost. din Cetea; Vasile Halalai, propriet. în Cetea; Ioan Oțoiu, propriet. din Cetea; Nicolae Todericiu, propriet. în Cetea; Mihail Stan, cantor în Rimeț; Constantin Stan din Rimeț; Petru Modol, fost inv. în Geoagi; Ioan Sabo, cantor în Geoagi; A. Repede, inv. în Geoagi; Iacob Petric, preot în Tecșesci; George Cioara, cantor în Tecșesci; D. Anca din Tecșesci; Petru Petruț din Tecșesci; Panfir Petric, din Tecșesci; D. Bratu din Cetea; Pavel Bunea din Cetea; Nicolau Raica, preot în Cetea; Simion Truța, propriet. în Cetea; Chipean Dărămuș, din Cetea; Lazar Vlad, întreprinzător în Teuș; Savu Bobăilă, inv. în Geoagi; Simion Radu, mare propriet. în Beldiu; Nicolae Florea, propriet. în Mesentea; Nicolae Ruța, propriet. în Mesentea; Vasile Halalai (f.) din

Cetea; Simion Pop din Geoagi; G. Halalai (h.) din Cetea; Petru Dărămuș din Cetea; Vasile Baldea din Cetea; Barbu din Geoagi.

Piatra (comit. Solnoc-Dobăca), 1 Iulie 1892. Aderăm din suflet la programul partidului național român, și sîntem foarte deobligați pentru ținuta și activitatea-i cu atîta zel și resignațiune împlinită pentru toți, în special subșternerea Memorandului la înaltul Tron a manifestat dorința noastră a tuturor. Plini de mândrie și entuziasm ne înrolăm sub mărețul și strălucitul drapel al adoratului conducător Dr. Rațiu! Trăească conducătorul! Trăească toți membrii deputațiunii!

Și pe cât suntem de măhniti și tulburați în suflet pentru atentatele teribile dela Turda, Șimleu și Arad, pe atât cu mai mare ură și scârbă trebuie să reprobăm și condamnăm miserabila tradare a „Telegrafului Român“ et conșortes ce deasemenea conglăsuiesc. Aceste sînt izvorul păcatului. Dar' nu mai puțin și ridicola politică și fiasco al acelor „nemes nemzetes picigoi“, care doresc a forma contra-partid. Aceștia pe semne sînt judecatorii nedreptății, — care ca cel din scriptură — nici de D-șeu nu se tem nici de oameni nu se rușinează; Sărăcii de ei! Noi iubim și onorăm pe cei cu inimă curată și suflet românesc!

Pentru poporul curat românesc din Piatra și Mireșul-român:

Isai Precup, notar pensionat; Alimpu Pop, preot.

Dela româneimea din părțile nordice ale Transilvaniei. Aprobăm așternerea Memorandului. Comitetului partidului național român îi exprimăm încredere deplină; ear' diarele române în alt sens glăsuitoare le condamnăm.

Desaprobăm purtarea neurbană a Ungurilor din Turda, Șimleu și Arad contra conducătorilor noștri; felicităm pe bravii noștri anteluptători, pentru perseveranța, credința și energia lor în luptă pentru cauza națională, în frunte cu Dr. Rațiu.

Românii din Valea-Almajului și de pe sub poalele Meseșului și ale dealului „Vulturul“.

Elia Moldovan, docent gr.-cat.; Petru Colcer, docent gr.-cat.; Dănilă Varga, docent gr.-cat.; Alexie Pintea, docent gr.-cat.; Zaharie Mureșianu, docent gr.-cat.; Teodor Pop, docent gr.-cat.; Petru Badea, docent gr.-cat.; Nicolae Pațiu, docent gr.-cat.; Ioan Șerban, docent gr.-cat.; Simeon Magdaș, docent gr.-cat.; Nicolae Ghirboan, docent gr.-cat.; I. Aluaș, econom; Gavrilă Pop, econom; Grigore Prodan, econom; Onuț Beban, econom; Vasile Petran, econom; Ioan Alexandru, cur. primar; Ioan Lucaciu, cantor; Ioan Ciocoiu, econom; Gavrilă Pop, econom; Nichita Ghirboan, econom; Ioan Pop, econom; Teodor Pop, econom; Vasile Ghiran, econom; Petru Gherman, econom; Pantilimon Petran, econom; Ioan Pop, econom; Ioan Mureșianu, econom; Ioan Pop, cur. primar; Ioan Hațegan, viceprotopop gr.-cat.; Aurel Fodor, preot gr.-cat.; Ioan Jenei, preot gr.-cat.; Ioan Deac, preot gr.-cat.; Ioan Roman, preot gr.-cat.; Alexandru Topan, preot gr.-cat.; Iovian Andrei, preot gr.-cat.; Vasile L. Pop, preot gr.-cat.; Ioan Petran, preot gr.-cat.; Stefan Bercian, preot gr.-cat.; Ioan Andrei, preot gr.-cat.; Ioan Andrei senior, preot gr.-cat.; George Cioban, preot gr.-cat.; Ioan Pop, preot gr.-cat.; Vasile Pop, preot gr.-cat.; Ioan Nopa, preot gr.-cat.; Ilie Șerban, preot gr.-cat.; Vasile Colcer, preot gr.-cat.; Iuliu Mihali, preot gr.-cat.; Ioan Mihali, preot gr.-cat.; I. Magdaș, Petru Magdaș, Tanasie

Anunt.

Subsemnata direcțiune aduce la cunoștință publică, că sezonul dela
scaldele din Sângeorgiul-român
in comitatul Bistrița-Năsăud

s'a deschis.

Edificiile nouă de scalde reci și calde fiind gata sunt predate în folosința publicului. Este îngrijit pentru vipt bun și ieftin, cuartire se pot căpeta cu prețuri moderate atât dela societate, cât și dela privați. Pentru distragerea publicului este angajată o capelă musicală, sunt procurate foi etc. etc.

[3314] 2-3

Direcțiunea scaldelor.

Legea veterinară.

Prin articolul de lege VII. din 1888 s'au regulat în patria noastră afacerile veterinare. Nu numai fiecare proprietar de vite are trebuință de cunoștința dispozițiilor acestei legi, dar și toate primăriile comunale. Aci se regulează toate afacerile cu pasapoarte, cu tirgurile de vite, cu boalele contagioase etc. etc. Dl Tormay Béla, secretar de stat în ministerul de agricultură, a publicat o explicațiune populară a acestei legi. Reuniunea agricolă română din Sibiu s'a îngrijit pentru traducerea acelei broșuri în limba română, care poartă titlul:

Învățătorul Munteanu

impărtășește economilor cele mai de lipsă cunoștințe
despre

LEGEA VETERINARĂ

și BOALELE CONTAGIOASE

stând cu dinșii la sfat în lungile seri ale iernii.

De

Tormay Béla.

(134 pag. VIII).

Broșura costă 30 cr. (cu porto postal 35 cr.) și se poate cumpăra dela

Institutul Tipografic în Sibiu.

Institutul tipografic în Sibiu.

Strada Măcelarilor Nr. 21.

Biblioteca populară a „TRIBUNEI”.

- Pădureanca.** Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus dela 40 cr. sau 1 leu la 30 cr. sau 60 bani.
- Fata Stolerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Piperuș Pătru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Păcală și tândală.** Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Colăcărutul.** Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
- Fiica a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
- Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Sfântul Nicolae.** De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Îndărășnicul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Blăstem de mamă.** Legendă populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Bunica** de Bojena Némcová, tradusă din limba boemă de Prof. Dr. Urban Iarník. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 3 lei la 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
- Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Din bătrâni.** Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Pe pământul Turcului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Căldărușa cu trei picioare.** Poveste franțuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Genușotca.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Un pețitor îndărășnic.** Novela de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Frietenul meu Văntură-Teară.** Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Scăpărătoarea.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Fata Craiului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
- Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Taina unei vieți.** De Björnsterne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
- Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Sgârcitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nusciul-împărat.** Poveste din popor de „Mărgineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Dina-împărăteasă și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Un idil în Roșeni.** Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Prințesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Dina mărăgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Posacul bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Croitorul și cei trei feciori.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
- Mica Fadetă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Rusalin păcurarul.** Poveste de Nicolae Trimbișoniu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
- Roma invinsă.** Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
- Clara Milici.** Novela de I. Turghenev. Traducere din limba rusă de Enea Hodoș. Un exemplar 40 cr. sau 80 b.
- O sută de ani.** De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ee cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot vândătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1-a Maiu 1892.

Budapesta—Predeal										Budapesta, gara de vest — Rușava — Vercerova										Copșa-mică—Sibiu									
Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Orient. Express	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	3.—	10.57	7.10	pl. Copșa-mică sos.	9.34	6.20	12.05		
10.—	8.05	8.05	2.15	pl. Viena . . . sos.	3.—	1.55	3.—	7.20	6.20	9.06	11.—	9.—	9.15	pl. Viena . . . sos.	2.45	2.45	3.16	7.05	6.35	3.31	11.21	7.43	pl. Șeica-mare . . .	9.05	5.59	11.40			
8.25	2.10	3.20	5.50	Budapesta . . .	2.55	5.23	3.31	11.46	4.47	1.55	8.25	2.35	6.30	pl. Budapesta . . . sos.	8.15	9.14	10.27	1.20	8.50	4.15	11.56	8.27	Loameș . . .	8.30	5.92	11.09			
11.38	4.14	6.50	9.22	Szolnok . . .	12.06	3.46	1.16	10.05	2.24	10.25	3.50	8.51	10.25	pl. Czigléd . . .	5.50	6.43	12.05	6.47	4.46	12.22	7.—	8.59	Ocna . . .	8.02	5.09	4.09			
2.12	5.53	11.53	12.57	P. Ladány . . .	2.25	11.04	8.43	12.09	9.51	5.12	1.46	5.56	12.28	pl. Seghedin . . .	1.50	7.13	9.57	3.05	5.10	4.46	12.22	7.—	8.59	Ocna . . .	8.02	5.09	4.09		
3.53	7.08	12.05	1.50	Oradea-mare . . .	1.52	10.07	8.13	11.17	11.17	5.18	2.12	6.02	12.52	pl. Timișoara . . .	1.15	10.40	7.07	9.49	5.10	4.46	12.22	7.—	8.59	Ocna . . .	8.02	5.09	4.09		
4.—	7.15	2.24	2.19	Mexă-Telegd . . .	1.26	9.10	7.47	10.23	10.23	7.11	5.20	7.59	4.24	pl. Topoloveț . . .	9.20	5.07	7.42	3.28	5.10	4.46	12.22	7.—	8.59	Ocna . . .	8.02	5.09	4.09		
4.80	7.43	1.02	3.03	Rév . . .	1.26	9.10	7.47	10.23	10.23	7.11	5.20	7.59	4.24	pl. Lugoj . . .	8.15	5.07	7.42	3.28	5.10	4.46	12.22	7.—	8.59	Ocna . . .	8.02	5.09	4.09		
5.22	8.18	2.14	3.46	Bratec . . .	1.26	9.10	7.47	10.23	10.23	7.11	5.20	7.59	4.24	pl. Caransebeș . . .	8.15	5.07	7.42	3.28	5.10	4.46	12.22	7.—	8.59	Ocna . . .	8.02	5.09	4.09		
5.45	8.51	3.18	4.16	Bucia . . .	1.26	9.10	7.47	10.23	10.23	7.11	5.20	7.59	4.24	pl. Teregova . . .	8.15	5.07	7.42	3.28	5.10	4.46	12.22	7.—	8.59	Ocna . . .	8.02	5.09	4.09		
6.05	8.51	3.18	4.16	Cucina . . .	1.26	9.10	7.47	10.23	10.23	7.11	5.20	7.59	4.24	pl. Mehadia . . .	8.15	5.07	7.42	3.28	5.10	4.46	12.22	7.—	8.59	Ocna . . .	8.02	5.09	4.09		
6.31	9.07	3.54	4.53	Huiedin . . .	1.26	9.10	7.47	10.23	10.23	7.11	5.20	7.59	4.24	pl. Băile-Herculane . . .	8.15	5.07	7.42	3.28	5.10	4.46	12.22	7.—	8.59	Ocna . . .	8.02	5.09	4.09		
7.12	9.37	4.52	5.32	Stana . . .	1.26	9.10	7.47	10.23	10.23	7.11	5.20	7.59	4.24	pl. Toplet . . .	8.15	5.07	7.42	3.28	5.10	4.46	12.22	7.—	8.59	Ocna . . .	8.02	5.09	4.09		
7.29	9.37	4.52	5.32	Aghiriș . . .	1.26	9.10	7.47	10.23	10.23	7.11	5.20	7.59	4.24	pl. Rușava . . .	8.15	5.07	7.42	3.28	5.10	4.46	12.22	7.—	8.59	Ocna . . .	8.02	5.09	4.09		
7.49	9.37	4.52	5.32	Ghiribeu . . .	1.26	9.10	7.47	10.23	10.23	7.11	5.20	7.59	4.24	pl. Vercerova . . .	8.15	5.07	7.42	3.28	5.10	4.46	12.22	7.—	8.59	Ocna . . .	8.02	5.09	4.09		
8.01	9.37	4.52	5.32	Nădeșel . . .	1.26	9.10	7.47	10.23	10.23	7.11	5.20	7.59	4.24	pl. Bucuresci . . .	8.15	5.07	7.42	3.28	5.10	4.46	12.22	7.—	8.59	Ocna . . .	8.02	5.09	4.09		
8.14	9.37	4.52	5.32	Cluj . . .	1.26	9.10	7.47	10.23	10.23	7.11	5.20	7.59	4.24																
8.29	9.37	4.52	5.32	Apahida . . .	1.26	9.10	7.47	10.23	10.23	7.11	5.20	7.59	4.24																
8.46	9.37	4.52	5.32	Ghiris . . .	1.26	9.10	7.47	10.23	10.23	7.11	5.20	7.59	4.24																
9.03	9.37	4.52	5.32	Cucerdea . . .	1.26	9.10	7.47	10.23	10.23	7.11	5.20	7.59	4.24																
10.08	9.37	4.52	5.32	Uioara . . .	1.26	9.10	7.47	10.23	10.23	7.11	5.20	7.59	4.24																
10.56	9.37	4.52	5.32	Vințul-de-sus . . .	1.26	9.10	7.47	10.23	10.23	7.11	5.20	7.59	4.24																
11.04	9.37	4.52	5.32	Aiud . . .	1.26	9.10	7.47	10.23	10.23	7.11	5.20	7.59	4.24																
11.28	9.37	4.52	5.32	Teiuș . . .	1.26	9.10	7.47	10.23	10.23	7.11	5.20	7.59	4.24																
11.45	9.37	4.52	5.32	Crăciunel . . .	1.26	9.10	7.47	10.23	10.23	7.11	5.20	7.59	4.24																
12.18	9.37	4.52	5.32	Blaj . . .	1.26	9.10	7.47	10.23	10.23	7.11	5.20	7.59	4.24																
12.44	9.37	4.52	5.32	Micăsasa . . .	1.26	9.10	7.47	10.23	10.23	7.11	5.20	7.59	4.24																
12.59	9.37	4.52	5.32	Copșa-mică . . .	1.26	9.10	7.47	10.23	10.23	7.11	5.20	7.59	4.24																
1.35	9.37	4.52	5.32	Medias . . .	1.26	9.10	7.47	10.23	10.23	7.11	5.20	7.59	4.24																
1.51	9.37	4.52	5.32	Elisabetopol . . .	1.26	9.10	7.47	10.23	10.23	7.11	5.20	7.59	4.24																
2.12	9.37	4.52	5.32	Sighișoara . . .	1.26	9.10	7.47	10.23	10.23	7.11	5.20	7.59	4.24																
2.31	9.37	4.52	5.32	Hașfalău . . .	1.26	9.10	7.47	10.23	10.23	7.11	5.20	7.59	4.24																
3.04	9.37	4.52	5.32	Homorod . . .	1.26	9.10	7.47	10.23	10.23	7.11	5.20	7.59	4.24																
3.46	9.37	4.52	5.32	Agostonfalva . . .	1.26	9.10	7.47	10.23	10.23	7.11	5.20	7.59	4.24																
4.04	9.37	4.52	5.32	Apătia . . .	1.26	9.10	7.47	10.23	10.23	7.11	5.20	7.59	4.24																
5.26	9.37	4.52	5.32	Feldioara . . .	1.26	9.10	7.47	10.23	10.23	7.11	5.20	7.59	4.24																
6.10	9.37	4.52	5.32	Brașov . . .	1.26	9.10	7.47	10.23	10.23	7.11	5.20	7.59	4.24																
6.41	9.37	4.52	5.32	Timiș . . .	1.26	9.10	7.47	10.23	10.23	7.11	5.20	7.59	4.24																
7.17	9.37	4.52	5.32	Predeal . . .	1.26	9.10	7.47	10.23	10.23	7.11	5.20	7.59	4.24																
8.—	9.37	4.52	5.32	Bucuresci . . .	1.26	9.10	7.47	10.23	10.23	7.11	5.20	7.59	4.24																

Budapesta—Arad—Teiuș										Cucerdea—Osorheiu—Regh.-săs.										Ghiris—Turda										Sighișoara—Odorheiu										Simeria (Piski)—Petroșeni—Lupeni										Simeria (Piski)—Hunedoara										Brașov—Zernesci										Brașov—Chezdi-Oșorheiu										Arad—Timișoara										Căreii-mari—Zelău																																									
Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane